



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XI THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Ngày 14 tháng 06 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỬA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha Xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.	(832) 283-6258
Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.	(703) 220-2444
Cha Phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia	(703) 894-7975

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XI THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Ngày 14 tháng 06 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Con người ở mọi thời rất dễ lẫn lộn và khi lẫn lộn họ không biết mình phải làm gì. Vì thế, Giáo Hội luôn cần những nhà rao giảng sáng suốt và nhiệt thành để lãnh đạo và biết cách để đưa những tín hữu đã lạc xa Thiên Chúa trở về. Một trong những điều cần thiết là các nhà rao giảng phải biết tổng quát các tiến trình trong kế hoạch cứu độ của Thiên Chúa. Theo kế hoạch này, Thiên Chúa chọn hai ông Mô-sê và A-ha-ron để thành lập một dân riêng theo giao ước tại Si-nai. Mục đích của việc thành lập dân riêng này là chuẩn bị cho Đấng Thiên Sai tới. Các ngôn sứ của thời lưu đày và hậu lưu đày không ngừng chuẩn bị tâm hồn dân để đón chờ Đấng Thiên Sai. Kế tiếp, Đức Ki-tô là Đấng được Thiên Chúa sai đến để thành lập một giao ước mới, ký kết bằng chính Máu của Ngài. Song song với việc mạc khải Tin Mừng cứu độ, Ngài thành lập nhóm mười hai và một số đông môn đệ, huấn luyện và sai họ đem Tin Mừng cứu độ đến cho mọi người. Các bài đọc hôm nay cho chúng ta thấy những nét đại cương của kế hoạch cứu độ. Trong bài đọc 1, Đức Chúa, qua sự lãnh đạo của Mô-sê và A-ha-ron, dẫn đưa con cái Ít-ra-en ra khỏi Ai-cập vào chân núi Si-nai, để thiết lập với họ một giao ước. Với giao ước này, Ngài trở thành Thiên Chúa của họ và họ trở thành một dân riêng của Ngài. Trong bài đọc 2, Thiên Chúa sai Đức Ki-tô vào trần gian. Ngài trở thành trung gian của một giao ước mới. Với giao ước này, ơn cứu độ được mở rộng đến cho mọi dân tộc, người Do-thái cũng như dân ngoại. Tất cả những ai tuyên xưng niềm tin của mình vào Đức Ki-tô đều trở thành Dân của Thiên Chúa, sẽ được giao hòa với Thiên Chúa và được hưởng ơn cứu độ muôn đời. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su kêu gọi và huấn luyện 12 tông đồ, như 12 chi tộc của một nước mới, Nước Thiên Chúa. Ngài ban quyền cho các ông và sai các ông đi rao giảng về Nước Thiên Chúa và chữa lành dân chúng.

LM. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 15.06 Trong Tuần XI Thường Niên.
Thứ Ba, 16.06 Trong Tuần XI Thường Niên.
Thứ Tư, 17.06 Trong Tuần XI Thường Niên.
Thứ Năm, 18.06 Trong Tuần XI Thường Niên.
Thứ Sáu, 19.06 Thánh Rô-mu-an-đô, Viện phụ.
Thứ Bảy, 20.06 Lễ Đức Mẹ ngày Thứ Bảy.
Chúa Nhật, 21.06 **CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA TRONG THÁNG 6, 2026

Cầu cho các giá trị cao đẹp của thể thao. Chúng ta hãy cầu nguyện để thể thao trở thành phương tiện xây dựng hòa bình, gặp gỡ và đối thoại giữa các nền văn hóa và các quốc gia, và để thể thao cổ vũ những giá trị như sự tôn trọng, liên đới và nỗ lực hoàn thiện bản thân.

THÁNG TRÁI TIM CỰC THÁNH CHÚA GIÊ-SU VÀ CÁC LINH MỤC



Sùng kính Thánh Tâm Chúa Giê-su là kính nhớ tình thương yêu của Thiên Chúa. Tình thương yêu cứu độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giê-su, và nhất là trong cái chết trên thập giá vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thâu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về tình thương yêu của Thiên Chúa đối với chúng ta, và là một bằng chứng không thể chối cãi được của tình thương yêu lạ lùng ấy.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 6, 2026

- ♦ **Chúa Nhật, ngày 21 tháng 6: CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A. Ngày Hiền Phụ.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 22 tháng 6:** Thánh Pau-li-nô, Giám mục Nô-la. Thánh Gio-an Fisher, Giám mục và Thánh Tô-ma More, tử đạo.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 23 tháng 6 | Lễ 7 giờ tối: Lễ Vọng Sinh Nhật Thánh Gio-an Tẩy Giả.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 24 tháng 6: SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TẨY GIẢ.** Bồn mạng cha phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 27 tháng 6:** Thánh Xi-ri-lô, Giám mục A-léch-xan-đờ-ri-a, tiền sĩ Hội Thánh.

- ♦ **Chúa Nhật, ngày 28 tháng 6: Ban ngày: CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 28 tháng 6: CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A | Lễ 7 giờ tối: Lễ Vọng Thánh Phê-rô và Thánh Phao-lô, Tông Đồ.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 29 tháng 6: THÁNH PHÊ-RÔ VÀ THÁNH PHAO-LÔ TÔNG ĐỒ. LỄ TRỌNG. Bón mạng cha phó Phê-rô Trịnh Minh Phú, O.P.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 30 tháng 6: Các Thánh Tử đạo tiên khởi của Hội Thánh Rô-ma. Kỷ niệm 26 năm thụ phong linh mục cha phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P. (2000 – 2026).**

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 7, 2026

- ♦ **Thứ Tư, mùng 1 tháng 7: Thánh Junipero Serra, linh mục.**
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 3 tháng 7: Thánh Tô-ma Tông Đồ. Lễ kính.**
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 5 tháng 7: CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 6 tháng 7: Thánh Ma-ri-a Go-ret-ti, trinh nữ, tử đạo.**
- ♦ **Thứ Năm, mùng 9 tháng 7: Thánh Au-gut-ti-nô Zhao Rong, linh mục và các bạn tử đạo tại Trung Hoa.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 11 tháng 7: Thánh Bê-nê-đíc-tô, Viện phụ. Lễ nhớ.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 12 tháng 7: CHÚA NHẬT XV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 13 tháng 7: Thánh Hen-ri-cô.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 14 tháng 7: Thánh Kateri Tekakwith, trinh nữ. Lễ nhớ.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 15 tháng 7: Thánh Bô-na-ven-tu-ra, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.**
- ♦ **Thứ Năm, ngày 16 tháng 7: Đức Mẹ núi Ca-mê-lô. Lễ giỗ cha cố Đa Minh Trần Duy Nhất.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 18 tháng 7: Thánh Camillus de Lellis, linh mục.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 19 tháng 7: CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 20 tháng 7: Thánh A-pô-li-na-rê, Giám mục, tử đạo.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 21 tháng 7: Thánh Lô-ren-xô Bơ-rin-đi-xi, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 22 tháng 7: Thánh nữ Ma-ri-a Ma-đa-lê-na. Lễ kính.**
- ♦ **Thứ Năm, ngày 23 tháng 7: Thánh Bi-git-ta, nữ tu.**

- ♦ **Thứ Sáu, ngày 24 tháng 7: Thánh Sar-bê-li-ô Makhluf, linh mục.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 25 tháng 7: Thánh Gia-cô-bê, Tông Đồ. Lễ kính.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 26 tháng 7: CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 29 tháng 7: Thánh nữ Mác-ta, Ma-ri-a và La-da-rô. Lễ nhớ.**
- ♦ **Thứ Năm, ngày 30 tháng 7: Thánh Phê-rô Kim Ngôn, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh.**
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 31 tháng 7: Thánh I-nha-xi-ô Lôi-ô-la, linh mục. Lễ nhớ.**



RIP: ÔNG CỔ GIUSE ĐẶNG VĂN MINH – THÂN PHỤ CỦA CHA GIUSE ĐẶNG QUỐC AN, O.P.

Trong niềm tin và hy vọng vào Chúa Giêsu Kitô Phục Sinh,
Giáo xứ kính báo:

ÔNG CỔ GIUSE ĐẶNG VĂN MINH

(Thân phụ của cha Giuse Đặng Quốc An, O.P., cựu chánh xứ, Bề Trên Phụ Tinh Thánh Vinhson Liêm, Đaminh Việt Nam Hải Ngoại)

Sinh ngày 25 tháng 12 năm 1935, tại Bùi Chu, Việt Nam
Đã an nghỉ trong Chúa sáng Thứ Năm, ngày 11 tháng 6, 2026
tại tư gia, Houston, Texas, USA
Hưởng thọ 90 tuổi

CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

Thứ Sáu, ngày 19 tháng 6 năm 2026

6:00 PM: Nghi Thức Phát Tang - Thánh Lễ - Thăm Viếng và Cầu Nguyện tại Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức: 6550 Fairbanks N. Houston Rd | Houston TX 77040

Thứ Bảy, ngày 20 tháng 6 năm 2026

9:00 AM: Thánh Lễ An Táng tại Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức: 6550 Fairbanks N. Houston Rd | Houston TX 77040

Sau Thánh Lễ, linh cữu ÔNG CỔ GIUSE ĐẶNG VĂN MINH sẽ được an táng tại nghĩa trang Earthman Resthaven Cemetery: 13102 North Freeway | Houston TX 77060

Xin cộng đoàn hiệp thông trong lời cầu nguyện, cầu cho linh hồn ÔNG CỔ GIUSE ĐẶNG VĂN MINH chóng về hưởng nhan Thánh Chúa.

Kính báo,
Văn Phòng Giáo Xứ

Lm. Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.
Cha Xứ



THƯ CỦA ĐỨC CHA MICHAEL F. BURBIDGE VỀ KẾ HOẠCH CHIẾN LƯỢC CỦA GIÁO PHẬN GIAI ĐOẠN 2022-2026

Anh chị em thân mến trong Đức Kitô,

Trong khi cùng nhau phân định cách tốt nhất để phát triển sứ mạng của Giáo phận Arlington, tôi xin mời gọi mọi linh mục, giáo dân và những người bạn của giáo phận chia sẻ ý kiến và quan điểm của mình.

Tôi mong được lắng nghe từ càng nhiều người càng tốt, vì thế tôi kính mời quý vị tham gia hoàn thành một bản khảo sát trực tuyến. Cuộc khảo sát này sẽ giúp ích cho tôi khi giáo phận chuẩn bị khởi động một chiến dịch vận động tài chính với chủ đề: “Hiệp nhất trong Đức Kitô, Hân hoan trong Sứ vụ” (One in Christ, Joyful in Mission).

Các mục tiêu và dự án của chiến dịch được đề nghị sẽ dựa trên kế hoạch chiến lược của Giáo phận giai đoạn 2022–2026, được hình thành qua sự tham khảo ý kiến của hai mươi sáu nhóm thảo luận, ba cuộc khảo sát, cùng sự tham gia quảng đại của hàng ngàn tín hữu thuộc tất cả bảy mươi giáo xứ trong giáo phận.

Chiến dịch được đề nghị này sẽ hỗ trợ các dự án quan trọng liên quan đến:

- Giáo dục Công giáo,
- Các công việc bác ái và phục vụ,
- Sự phát triển và sức sống của các giáo xứ.

Trước khi bất kỳ quyết định nào được đưa ra, tôi tha thiết xin quý vị chia sẻ những suy nghĩ và ý kiến của mình.



Xin vui lòng dành khoảng mười phút để hoàn thành bản khảo sát trực tuyến bằng cách truy cập đường liên kết hoặc quét mã QR được đăng trong bản tin giáo xứ. Mọi câu trả lời sẽ được giữ kín và chỉ được xem xét trong tổng thể chung chứ không xem xét riêng từng cá nhân. Những ý kiến và đề nghị của quý vị sẽ giúp định hướng cho nỗ lực quan trọng này.

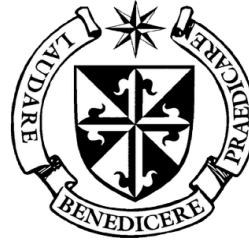
Xin quý vị biết rằng tôi luôn cầu nguyện cho anh chị em. Tôi chân thành cảm ơn thời gian quý báu của quý vị cũng như sự nâng đỡ dành cho sứ mạng và các công việc bác ái của Giáo phận Arlington.

Thân ái trong Đức Kitô,

Michael F. Burbidge

+ Michael F. Burbidge
Giám mục Giáo phận Arlington

GIÁO XỨ TIẾP ĐÓN QUÝ CHA PHỤ TÁ BÈ TRÊN TỔNG QUYỀN DÒNG ĐAMINH ĐẾN KINH LÝ



Nhân dịp chuyển kinh lý tại Mỹ và Canada của Phụ Tỉnh Dòng Đaminh Việt Nam tại Hải Ngoại, nơi các Giáo xứ có các cha thuộc Dòng Đaminh đang phục vụ, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, sẽ đón tiếp Cha B. Jamshed Gill & Cha Jordan

Steven P. Turano, hai vị phụ tá Bè Trên Tổng Quyền Dòng Đaminh, cùng tháp tùng các ngài có cha Bè Trên Phụ Tỉnh Dòng Đaminh Việt Nam Hải Ngoại, cha Giuse Đăng Quốc An, O.P., sẽ đến thăm Giáo xứ và kinh lý vào Thứ Tư, ngày 24 tháng 6, 2026.

08:00 AM: Thánh Lễ với cộng đoàn Giáo xứ

10:00 AM: Gặp gỡ Huynh Đoàn Giáo Dân Đaminh

11:30 AM: Kinh trưa với Huynh Đoàn Giáo Dân Đaminh

12:00 PM: Ăn trưa với Huynh Đoàn Giáo Dân Đaminh

01:30 PM: Họp và gặp riêng với quý cha Đaminh

03:00 PM: Thăm viếng Giáo Họ Đức Mẹ Lavang

07:00 PM: Kinh tối & Ăn tối với quý cha Đaminh

Kính chúc quý cha phụ tá Bè Trên có một ngày kinh lý tràn đầy ơn Chúa, mọi công việc được thuận lợi, kết quả viên mãn và đem lại niềm vui cho mọi người.



CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG NIÊN KHOÁ 2026-2027



Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng, Niên Khóa 2026-2027 sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 13 tháng 9 năm 2026 và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 28 tháng 3 năm 2027.

Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi Chúa Nhật.

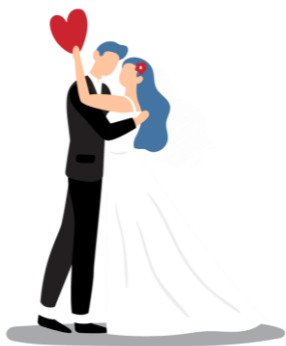
Ban Giảng Huấn sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa vào các ngày Chúa Nhật.

Sẽ không nhận học viên sau ngày nhập học, ngày 13 tháng 9 năm 2026.

Xin quý ban ngành đoàn thể, quý cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khoá học này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Nguyễn Văn Thành 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

KHÓA HỌC GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN



Giáo Xứ sẽ bắt đầu nhận đơn ghi danh khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân, từ Chúa Nhật, mùng 5 tháng 7, 2026 đến hết Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8, 2026. Sẽ không nhận học viên sau ngày khai giảng.

Thời gian học: Thứ Sáu, ngày 22 tháng 8, 2026: từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy, ngày 23 tháng 8, 2026: từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại Giáo Xứ.

Đơn ghi danh có để sẵn tại cửa chính nhà thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Thành & Tuyết: 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (JUNE 7, 2026)

- Tôma Aquinô Lê Bảo-Minh Lucas

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (JUNE 6 – JUNE 7, 2026)

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật Lễ Minh Máu Thánh Chúa Kitô	\$7,670.00
Tiền quyên góp lần 2 giúp Chiến Dịch Truyền Thông Công Giáo trong Giáo Phận Arlington	\$2,589.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$127.00
Hộp tiền nén khẩn	\$751.00
Tiền ủng hộ quỹ hoa dâng Mẹ - Tháng 5	\$20.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$200.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$6,210.00
TỔNG CỘNG:	\$17,567.00

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

BẢNG TƯỢNG NHỚ THÂN NHÂN

Giáo xứ tiếp tục nhận làm và gắn các “**Bảng Tượng Nhớ Thân Nhân**” tại khu vực Tượng Đài Đức Mẹ La Vang. Giá mỗi bảng đá là \$500.00.

Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (703) 553-0370 để biết thêm chi tiết và thủ tục.

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xa, bà Đào Thị Hằng và bà Ann Maria Huỳnh Christina.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 15/06/2026 Trong Tuần XI Thường Niên

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Antôn Hà Điền (Hà Kim Liên)
Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Trần Trọng Lập (Hương & Frank)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Maria Nguyễn Thị Kính (Hà Kim Liên)
Maria Trần Thị Còn (Hương & Frank Carbo)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Linh hồn Deborah Carbo (Hương & Frank)
Linh hồn Margaret Carbo (Hương & Frank)
Linh hồn Trần Thị Hòa (Hương & Frank)
Linh hồn Trần Trọng Nghĩa (Hương & Frank)
Các linh hồn (Hùng Phương)
Các linh hồn (Tăng Hữu Tâm)
Các linh hồn ông bà cha mẹ, thân nhân (Tăng Hữu Tâm)
Một người xin cho con gái được bình an

Lễ 7:00PM

Linh hồn Đa Minh
Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Richard)
Phanxicô Xaviê lễ giỗ (Nguyễn Thị Sâm)
Phanxicô Xaviê Bùi Văn Định (Bùi Q. Huy)
Phêrô Nguyễn Kim Lai (Nguyễn Ly)
Phêrô Nguyễn Thế Linh (gđ. Lộc Nhung)
Vincent Vũ Hàm Huy (Hùng & Loan)
Linh hồn Maria
Maria Đào Thị Len (Bùi Quốc Huy)
Maria Lâm Thị Thềm (Nguyễn Richard)
Các linh hồn ông bà nội ngoại (các cháu)

Thứ Ba: 16/06/2026 Trong Tuần XI Thường Niên

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Alphongsô Trần Thế Hùng (gia đình Phong & Mỹ Phương)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)

Linh hồn Phêrô Khuê (gia đình Lương Kennedy Tuấn)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Linh hồn Lê Thị Ký (gia đình Lương Kennedy Tuấn)
Các linh hồn (Hùng Phương)
Một người xin cho con gái được bình an

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Simon Đặng Ngọc Hồ (Nguyễn Lysa)
Simon Nguyễn Dân (Nguyễn Lysa)
Vicente Vũ Hàm Huy
Vincent Vũ Hàm Huy (Hùng & Loan)
Maria Lâm Thị Thê (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Các linh hồn
Các linh hồn thai nhi (Nguyễn Lysa)
Catarina Huỳnh Thị Toán (Nguyễn Lysa)
Gia đình Nông Hoàng Phú xin tạ ơn Chúa nhờ lời chuyển cầu của cha Phanxicô Trương Bửu Diệp
Nguyễn Lysa xin ơn bình an cho gia đình và tạ ơn Chúa
Nguyễn Lysa xin ơn chữa lành
Nguyễn Thắng xin tạ ơn Chúa
Đạo Bình Hòa Nhỏ xin ơn bình an cho hồn nhỏ và Gia đình

Thứ Tư: 17/06/2026 Trong Tuần XI Thường Niên

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Giuse Trần Hữu Thâm lễ giỗ 19 năm (gia đình Trần Hữu Thọ)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Magarita Maria Trương Hậu (gđ. các con)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn (Hùng Phương)
Một người xin cho con gái được bình an

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Linh hồn Giuse và Maria (gđ. Lộc Dung)
Vincent Vũ Hàm Huy (Hùng & Loan)
Maria Lâm Thị Thê (Nguyễn Richard)

Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Nguyễn Lý)
Các linh hồn
Các linh hồn tổ tiên ông bà nội ngoại (Nguyễn Richard)
Gia đình Nông Hoàng Phú xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an

Thứ Năm: 18/06/2026 Trong Tuần XI Thường Niên

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ngọc Bá)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn (Hùng Phương)
Một người xin cho con gái được bình an

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Phaolô Lục Đức Thành (Mai)
Phêrô Trần Hậu Howie (bạn hữu high school)
Vincent Vũ Hàm Huy (Hùng & Loan)
03 linh hồn Maria (các cháu)
Maria Lâm Thị Thê (Nguyễn Richard)
Các đảng linh hồn (gđ. Nông Hoàng Phú)
Các linh hồn và ân nhân (Nguyễn Richard)
Nguyễn Yên xin tạ ơn Chúa và xin cho gia đình được bình an
Phạm Thị Sang xin tạ ơn Chúa
Trần Ánh Đào xin Chúa và Đức Mẹ ban cho ông bà cha mẹ nội ngoại được bình an

Thứ Sáu: 19/06/2026 Thánh Rô-mu-an-đô, Viện phụ

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ngọc Bá)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Ánh Nguyệt)
Gioan Baotixita Trần Ngọc Tường (gia đình Lương Kennedy Tuấn)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Hoàng Văn Chúc lễ giỗ
Phêrô Nguyễn Thanh Hải lễ giỗ (gia đình Nguyễn Bốn)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Hoàng Thị Bao lễ giỗ (gia đình Nguyễn Thị Tuyết Mai)
Maria Nguyễn Thị Hoa lễ giỗ (Cô An)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn (Hùng Phương)
Một người xin cho con gái được bình an

Lễ 10:00AM Thánh Lễ An Táng CỤ ÔNG PHÊRÔ NGUYỄN KIM LAI

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Vincent Vũ Hàm Huy (Hùng & Loan)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Trần Thị Thảo (Sự Nguyễn)
Các linh hồn tổ tiên ông bà
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria
Phạm Thị Xuân Vy
Nguyễn Richard tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và
thánh Giuse
Phạm Thị Sang xin tạ ơn Chúa

Thứ Bảy: 20/06/2026 Lễ Đức Mẹ ngày Thứ Bảy

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ngọc Bá)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình
Thanh Hương)
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
Giuse Bùi Thượng Lương (gđ. Ngô Thanh)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phanxicô Xaviê Trương Nguyễn (gia đình
các con)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình
Hùng Xuyên)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
Maria Hoàng Thị Bao lễ giỗ (gia đình
Nguyễn Thị Tuyết Mai)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình
Ngọc+Cháu Trang)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Các linh hồn (Hùng Phương)
Các linh hồn nội ngoại (Lê Văn An)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà cha mẹ và các
linh hồn (Nguyễn Thị Kim Lan)
Một người xin cho con gái được bình an
Nhóm Tông Đồ Chúa Tình Thương cầu cho
các hội viên và gia đình được bình an

**CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A
(THỨ BẢY: 20/06/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU**

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời (Giáo xứ)
Giuse Trần Văn Thế (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
Giuse Võ Văn Cơ (vợ và các con)
Phanxicô Xaviê Phạm Đình Điềng (gia đình)
Vincent Vũ Hàm Huy (Hùng & Loan)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gia đình Nguyễn Luy)
Đình Vân xin ơn bình an
Đình Vân xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Công

**CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A
(21/06/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG**

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ngọc Bá)
Giacôbê Nguyễn Thế Tịnh (Nguyễn Thành An)
Gioan Baotixita Nguyễn Văn Mầu (Nguyễn Thành An)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Bùi Văn Lưu (Triệu Luyến)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời (Giáo xứ)
Giuse Đình Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)
Giuse Hoàng Kim Hồng lễ giỗ (Trang Hiệp)
Giuse Lê Như Minh (Nguyễn Thành An)
Giuse Nguyễn Văn Tân
Giuse Phan Văn Thành (gia đình Phong & Mỹ Phương)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Mátthêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
Phanxicô Phạm Văn Giây (con cháu)
Phanxicô Xaviê Trương Nguyễn (gia đình các con)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình Tuyết Mai)
Phaolô Hồ Đình Dũng (gia đình chị Hai và các cháu)
Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Ngun (Nguyễn Bình)
Phaolô Võ Toàn Hiếu (Hồ Phương)
Phêrô Đặng Xuân Chính (Nguyễn Linh)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Hiếu Trung)
Phêrô Hoàng Sao (gia đình Đệ Mùi)
Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gia đình Đệ Mùi)
Phêrô Nguyễn Thanh Hải lễ giỗ (Nguyễn Bốn)
Phêrô Nguyễn Thành Phước (Anna Hồ Thu Liễu)
Phêrô Nguyễn Văn Nhiệm (Nguyễn Thành An)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
Vincentê Nguyễn Văn Độ (vợ và các con)
Vincenê Nguyễn Văn Hoàng (gia đình Tiến)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Phạm Thị Bé (gia đình Tiến)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Hiếu Trung)
Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
Magarita Maria Trương Hậu (gia đình các con)
Maria Bùi Thị Thông (Hồ Thị Mỹ Hương)
Maria Hoàng Thị Phương (Nguyễn Yên)
Maria Nguyễn Thị Ba (con cháu)
Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình cô Tư)
Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Hạnh (Nguyễn Thành An)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiến)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Nhựt Đài)
Maria Nguyễn Thị Thuận mới qua đời (Ngân Sương)
Maria Thanh An (Nguyễn Thành An)
Marta Lê Thị Lựu (Nguyễn Thành An)
Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Martha Hoàng Thị Quy (gia đình Đệ Mùi)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Đình Nguyễn Thị Thanh Hiền (Nguyễn John)

Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Linh hồn Lê Thị Phước (gia đình Nhựt Đài)
Linh hồn Lê Thị Minh Tâm (Hò Đình Tuấn)
Các linh hồn (Hùng Phượng)
Các linh hồn tổ tiên ông bà, di cữu (Nguyễn Thành An)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Nguyễn An)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Hò Thị Trang)
Gia đình Lê Uyên xin ơn bình an
Gia đình Lê Uyên xin ơn như ý
Gia đình Hoàng xin tạ ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
Gia đình Nguyễn Văn Triệu xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an
Gia đình Nguyễn Văn Triệu xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ nhân dịp 57 năm hôn phối
Một người xin cho con gái được bình an

CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (21/06/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Thanh Hương)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đỗ Ngọc Bích)
Antôn Nguyễn Thanh Liêm
Đa Minh Nguyễn Văn Gám (Chu Ngân)
Đa Minh Nguyễn Văn Gám lễ giỗ 26 năm (Hùng Phượng)
Đa Minh Nguyễn Phi Long (Chu Ngân)
Đa Minh Nguyễn Phi Tuấn (Chu Ngân)
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
Đôminicô Vũ Ngọc Ám (Mai Nhung và các con)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời (Giáo xứ)
Giuse Mai Kim Huy (Mai Nhung và các con)
Giuse Nguyễn Trọng Quyền (Huỳnh Kiều)
Leon Đoàn Hà Quốc An Joshua (Mẹ và anh chị)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình Tuyết Mai)
Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
Phêrô Nguyễn Thế Cường (Chu Ngân)
Phêrô Nguyễn Kim Lai mới qua đời (HSD 9655)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
Vicente Đỗ Xuân Hồng (Đỗ Diệp)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
Vincent Nguyễn Văn Hoàng (gia đình Tiến)
Anê Phạm Agnès (gia đình)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)
Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
Anna Trịnh Thị Thâu (Chu Ngân)
Maria Hoàng Thị Bao lễ giỗ (gđ. Nguyễn Thị Tuyết Mai)
Maria Lê Thị Nhung (gia đình Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Thái Lan & Thái Liên)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
Rôsa Võ Thị An mới qua đời (Vũ Len)
Têrêsa Vũ Thị Đoàn (gia đình Cao Thị Kiều Trang)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Linh hồn Nguyễn Thị Ngọc Hương mới qua đời (gia đình Thông Nhung)

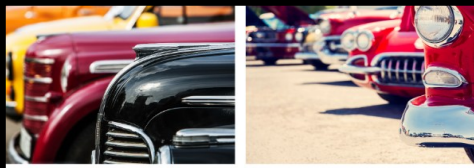
CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (21/06/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Antôn Nguyễn Đình Khanh (gđ. Phong & Mỹ Phương)
Antôn Trần Thiện Huy (gia đình)
Augustinô Ung Kim Lâm mới qua đời (Phương Trang)
Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phượng)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời (Giáo xứ)
Giuse Nguyễn Bắc Ái (Nguyễn Thị Thu Hà)
Giuse Nguyễn Chiêu (Huy Chúc)
Giuse Thomas Trương
Giuse Trần Thiên Tâm (Huy Chúc)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình Tuyết Mai)
Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Nguyễn Thị Thu Hà)
Phêrô Hoàng Bảo (Asa & Jim)
Phêrô Hoàng Bảo (Huấn Tuyết)
Tôma Nguyễn Văn Quý (Nguyễn Hồng)
Vincentê Vũ Hàm Huy
Vincentê Vũ Hàm Huy (Hùng & Loan)
Anna Nguyễn Thị Thu Hải (Nguyễn Thị Thu Hà)
Maria Hoàng Thị Bao lễ giỗ (gđ. Nguyễn Thị Tuyết Mai)
Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
Linh hồn Bryan (Đoàn Thúy)
Gia đình An Yến xin tạ ơn Chúa, Đức mẹ và thánh Giuse
Lê Kim Liên xin cho ông bà, cha mẹ, thân nhân hai bên
Nguyễn Thị Tuyết Mai xin tạ ơn Chúa ban được khỏi bệnh
Một người xin ơn chữa lành và bình an
Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân xin ơn bình an cho các gia đình và hội viên đã qua đời

CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (21/06/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Augustinô Trần Văn Bát (Trần Mai)
Giuse Bùi Thượng Lương (gia đình Ngô Thanh)
Giuse Chương (Nguyễn Thị Thanh Mai)
Ông cố Giuse Đặng Văn Minh mới qua đời (Giáo xứ)
Giuse Trần Thanh (Trần Mai)
Maria Bùi Thị Thông (Ca Đoàn Thánh Gia)
Maria Nguyễn Thị Bích (Trần Mai)
Lê Sarah xin cho gia đình được bình an, xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Nguyễn Thị Thanh Mai xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse





CAR SHOW IN THE PARK SUNDAY, JUNE 28



REGISTRATION STARTS AT 8:30AM
SHOW STARTS AT 10:00AM
JUDGING & TROPHIES 11:00AM

LUNCH WILL BE SERVED
RAFFLE TROPHIES

RSVP BY
FRIDAY, JUNE 19

BY EMAILING:
EVENTS@FAIRFAXMEMORIAL.COM



Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

PHÒNG CHO THUÊ

Phòng cho thuê ở Herndon, VA
gần Dulles Airport

Để biết thêm chi tiết xin liên lạc
Nhưng: 571-437-3133

CƠ HỘI MỞ SALON MÀ KHÔNG CẦN NHIỀU VỐN!!!

Các bạn nào có tay nghề vững (hair, nail, lash, skincare, massage, permanent makeup, tattoo etc.) và đã có khách.

Chúng tôi có salon lớn chuyên môn cho thuê từng phòng riêng ở vùng Alexandria, Virginia. Mỗi phòng đều có hệ thống điện nước riêng.

Giá cho thuê từ \$275.00 đến \$300.00 một tuần. Bao tất cả điện, nước, Wi-Fi, tẩy rác và dọn dẹp. Đầu xe thoải mái và miễn phí. Không có những chi phí khác (no hidden fees).

Tiền đặt cọc (security deposit) \$1,000.00. Hợp đồng ngắn hạn.

Xin liên lạc Vinh (703) 862-6048 hay tìm hiểu thêm tại www.EdgeSalonStudios.com

BARBER SHOP

Cần sang tiệm Barber ở Falls Church (trên đường số 7) cách Eden 7 phút. Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: 571-277-6425

CarePeople Home Health, Inc.

www.carepeople.net - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc làm.

KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM (VĂN PHÒNG Annandale)
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 04: 04/13/2026 -- 04/17/2026
Lớp học tháng 05: 05/11/2026 -- 05/15/2026

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

Dịch vụ chăm sóc tại nhà

Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.

Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.

Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Centreville (Main Office) 14631 Route 29 Suite # 401 Phone: 571-297-4747	Maryland Office 901 Russell Ave. Suite 150 Gaithersburg, MD 20879 Phone: 301-966-7000
--	--

Fairfax MEMORIAL PARK

Giá một huyết là \$5,500

Các huyết này nằm trong phần đất GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Arlington.

Xin liên lạc với Chị Montique Nguyễn
(571) 251-0638

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com
703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153, kế South Run Park, và cách Springfield Metro khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng cho gia đình thuê. Trên lầu có một master bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện, nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vạy xin đừng nhìn xa hơn! Huan Vo là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI NỘI THẤT NGOẠI THẤT

CHUYÊN

- SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
- SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

NGUYỄN THANH PHÚ
571-662-8777

TƯ VẤN MIỄN PHÍ

703-536-2278

Live Crawfish & Seafood

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044

Vui lòng ủng hộ nhà hàng địa phương của quý vị!
Thưởng thức crawfish luộc cay hấp dẫn vào trưa hoặc chiều tối sau Thánh Lễ!

Kính Mời

Chúng tôi luộc crawfish cay theo kiểu New Orleans

VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA PHARMACY

Medicine
For
Healthy
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

The Busy Bee Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Mẹn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHỈD CẢE CENLEK

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

CarePeople Home Health, Inc.

Centreville (Main) 571-297-4747
14631 Route 29 Suite # 401
Centreville VA 20121

(Annandale) 703-506-3333
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor
M-F 9am-5:30pm
24hrs on call for Emergency
571-297-4747 / Carepeople.net

(MD) 301-966-7000
901 Russell Ave, Suite 150
Gaithersburg, MD 20879

Xin vui lòng truy cập [www: CarePeople.net](http://www.CarePeople.net), để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG
Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.
Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Cần tuyển nhân viên văn phòng, full time. Xin gửi hồ sơ xin việc cho chúng tôi tại: carepeople.net

Truy cập www: carepeople.net. Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc

4312-D Evergreen Lane #L3-2 Annandale VA 22003 - 2nd Floor-



KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM (VĂN PHÒNG Annandale)

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 07: 07/13/2026 - 07/17/2026

Lớp học tháng 08: 08/10/2026 - 08/14/2026

*Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương*

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương

Mở cửa 7 ngày
9am-10pm



Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282